

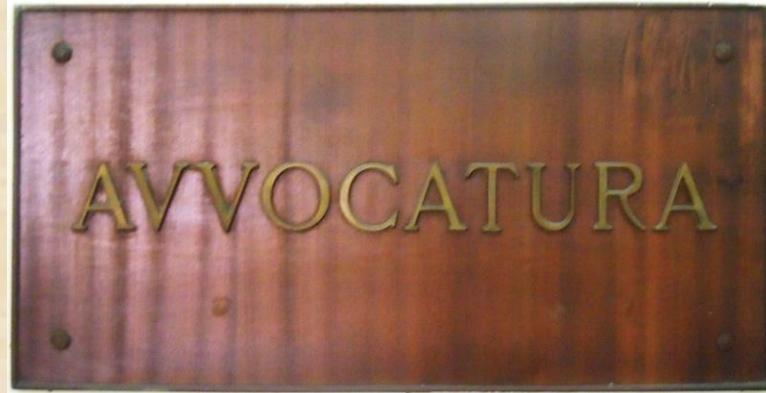
Inner Wheel Napoli Luisa Bruni

Intesa Inner Wheel – Avvocatura Comune di Napoli

Il restauro di antichi testi dell'Avvocatura



Antichi testi giuridici della Biblioteca dell' Avvocatura, Comune di Napoli



Borse-lavoro sostenute dall'Inner Wheel a favore dell'occupazione giovanile e del recupero delle antiche tradizioni artigianali.

Tirocinio formativo finalizzato al restauro di antichi testi giuridici e svolto nel periodo maggio-giugno 2013 presso la Biblioteca dell'Avvocatura Comunale.

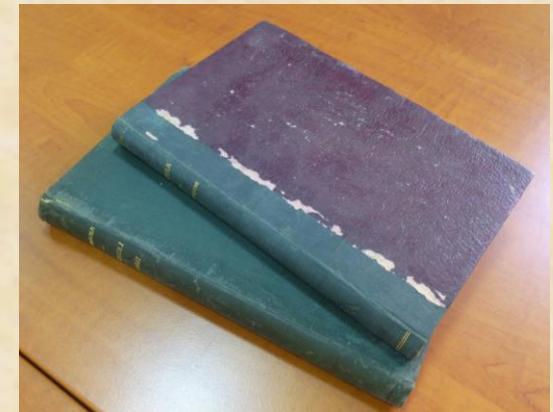
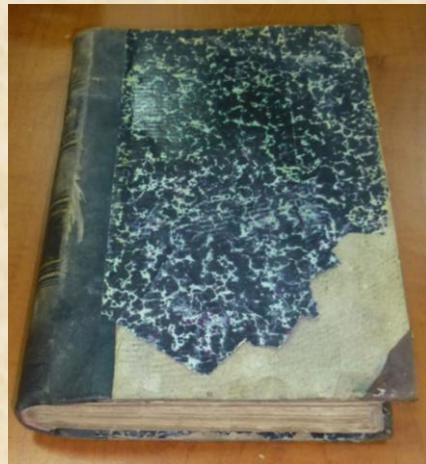
Responsabili del **laboratorio-scuola** di legatoria d'arte, Istituto Mondragone, piazzetta Mondragone, Napoli: *Fara De Fanis, Giuliana Santini*

Maestro legatore: *Ciro Cardone*

Borsiste: *Velissa Castagna, Lisa Massa*

Referenti per il Comune di Napoli: avv. *Dardo, Bruno Crimaldi*

STATO DI CONSERVAZIONE



Particolare delle copertine esterne



Particolari dei fogli



Particolare fregio

Libro deformato



Colorazione dei bordi delle pagine



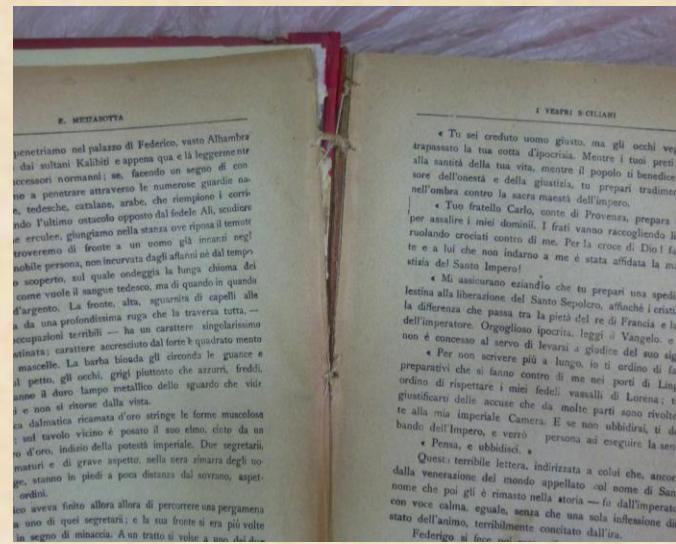
Documenti rinvenuti



Fogli deteriorati



Particolare dorso



Distaccamento quinterni

« To sei creduto uomo giusto, ma gli occhi veg
trapanato la tua cotta d'ipocrisia. Mentre i tuoi prei
alla sainta della tua vita, mentre il popolo ti benedice
sore dell'onestà e della giustizia, tu prepari tradimenti
nell'ombra contro la sacra maestà dell'impero.

« Tuo fratello Carlo, conte di Provenza, prepara
per assalire i miei domini. I frati vanno raccogliendo
ruolando crociati contro di me. Per la croce di Dio I fa
te e a lui che non indanno a me è stata affidata la ma
estria del Santo Impero!

« Mi assicurano straordinario che tu prepari una spedie
lestina alla liberazione del Santo Sepolcro, affinché i cristiani
la differenza che passa tra la pietà del re di Francia e la
dell'imperatore. Orgoglioso ipocrita, leggi il Vangelo. e
non è concesso al servo di levarsi a giudice del suo signore.

« Per non servire più a lungo, io ti ordino di far
preparativi che si fanno contro di me nei porti di Long
ordino di ripetere i miei fedeli vassalli di Lorena; ti
giustificarti delle accuse che da molte parti sono rivolte
te alla mia imperiale Camera. E se non ubbidirai, ti de
bando dell'impero, e verrò a persona ad eseguire la senti

« Pensa, e ubbidisci. »

Questa terribile lettera, indirizzata a colui che ancor
dalla venerazione del mondo appellato col nome di San
nome che poi gli è rimasto nella storia — fu dall'imperatore
con voce calma, eguale, senza che una sola inflessione die
stato dell'animo, terribilmente concitato dall'ira.

Federigo si fece

OPERAZIONI E FASI DI RESTAURO

SPOLVERO e RASATURA DEI BORDI ESTERNI



Spolveratura a pennello



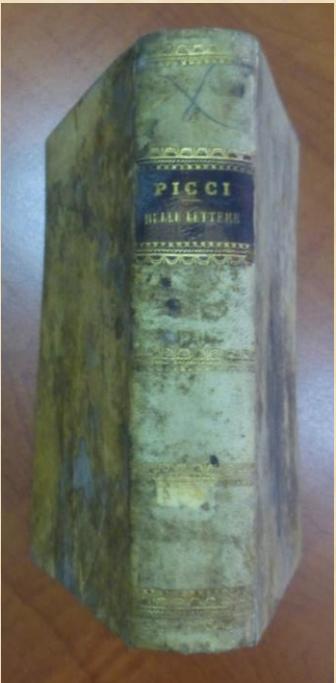
Rasatura delle pagine con carta-vetro



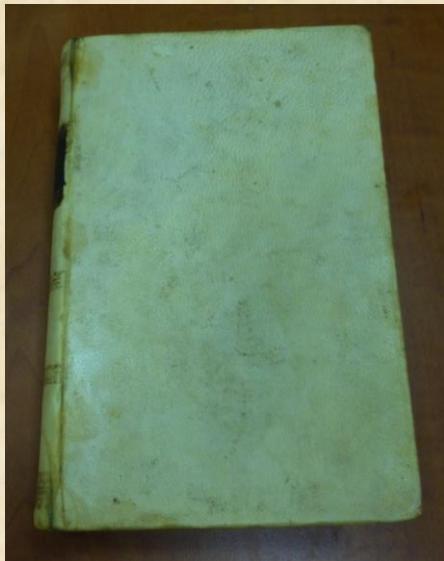
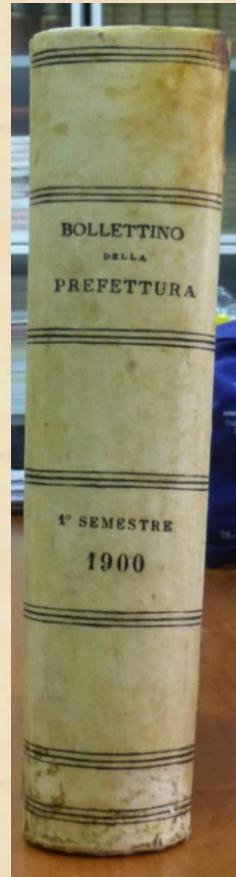
PULITURA DELLE PARTI IN PERGAMENA DELLE COPERTINE



Pulitura con crema nutriente

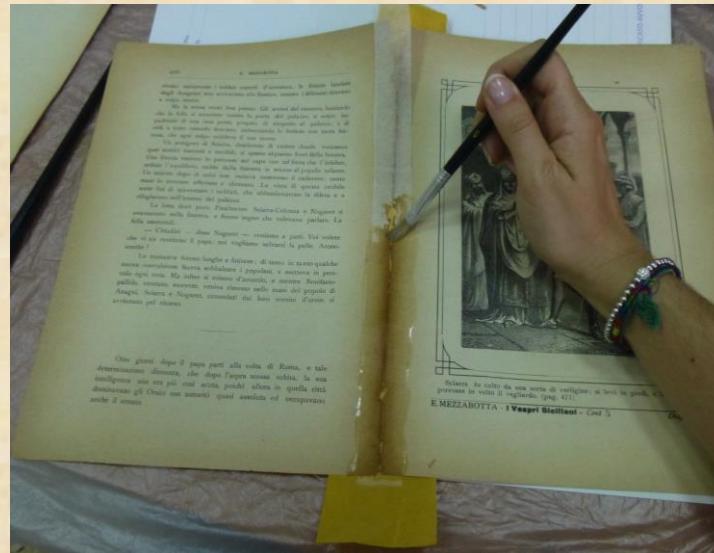


*Prima e dopo
la pulitura
delle parti in
pergamena*



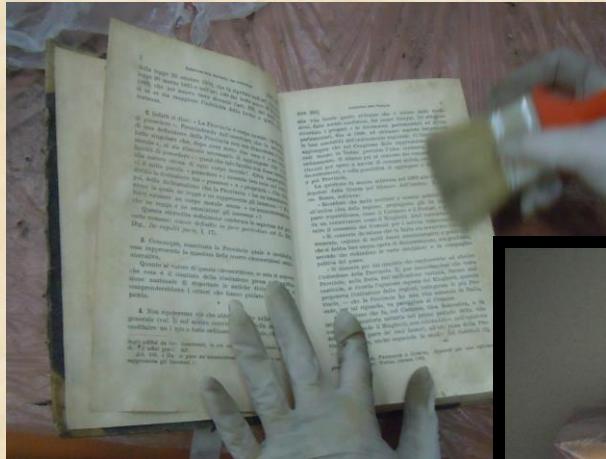
INCOLLAGGI E REVISIONE

pagine e copertine



Particolari riparati

TRATTAMENTO DISINFESTANTE E PULITURA



REVISIONE STRUTTURALE DORSI E COPERTINE

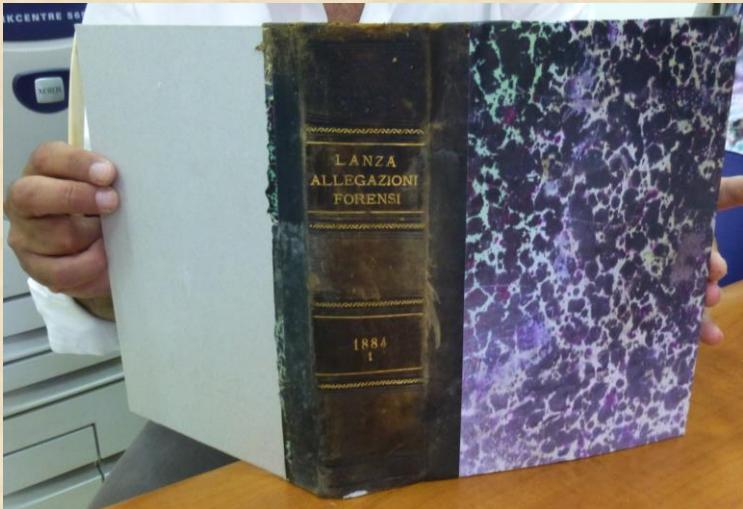


Distacco dorso e preparazione nuova struttura

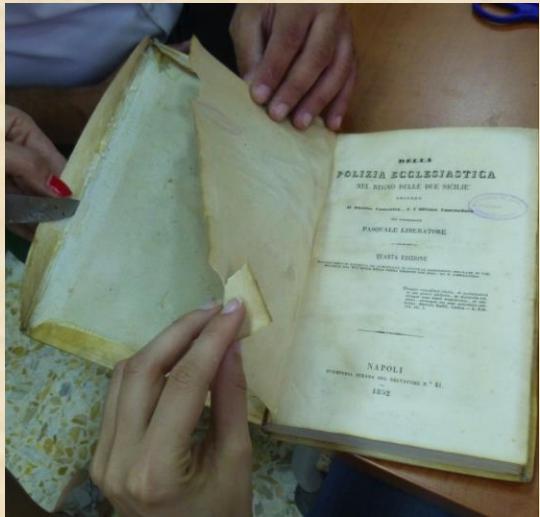


Pulitura dorso in pelle, distacco e incollaggio nuova copertina

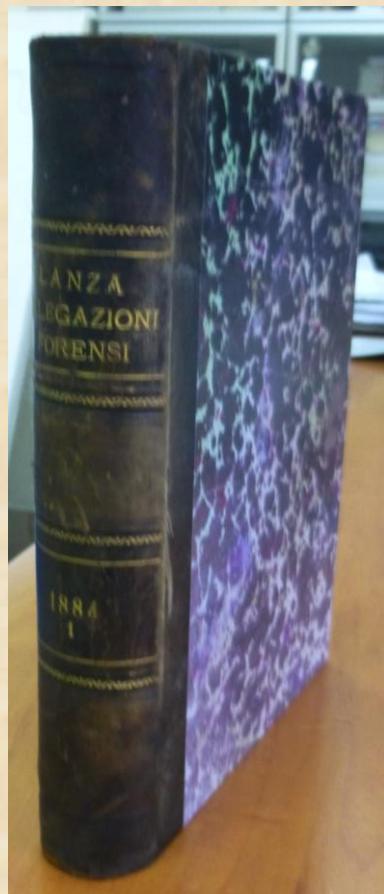
Realizzazione nuova copertina



Realizzazione nuova struttura e recupero copertina in pergamena

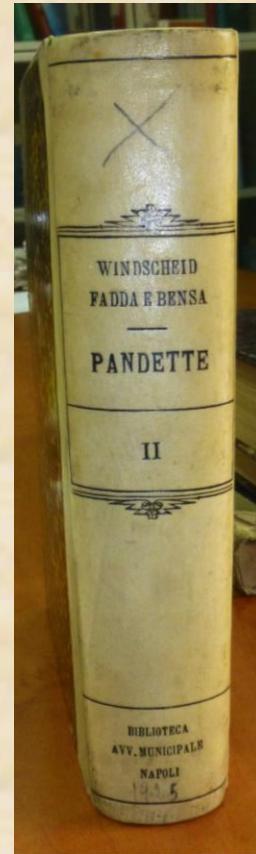


Dopo il restauro



Recupero dorsi e pergamena con realizzazione nuova struttura

LUCIDATURA delle parti in pergamena



Lucidatura finale e ritocco dei volumi

RITOCCO delle parti scritte



Lucidatura finale e ritocco dei volumi

Il lavoro in questione è stato svolto, quest'anno come gli anni scorsi, nei mesi di maggio-giugno 2013 e ha visto il restauro di un totale di 76 antichi testi giuridici provenienti dalla sezione Avvocatura del Comune di Napoli.

Il lavoro di recupero è stato eseguito secondo le regole dell'antica legatoria d'arte nel rispetto dei testi, che come tali devono essere conservati e custoditi in virtù del loro essere parte del nostro patrimonio culturale.

Le operazioni effettuate, nonostante le precarie condizioni conservative in cui versavano i suddetti volumi, hanno permesso di restituire alla lettura documenti di notevole importanza per la storia della nostra città.

